

made in Italy

1:48 scale

No 2620

# SH-60B «Seahawk»

## UK

The SH-60 Seahawk is the specifically naval versions built for the US Navy, based on the Blackhawk transport and assault helicopter, widely used by the American Army since the late 80s. The Seahawk was modified and strengthened for shipboard use, thus turning it, in fact, into a new aircraft. Provided with Radar and leading-edge Sonar equipment, the SH-60 is a safeguard against the underwater threat, providing anti-submarines protection for aircraft-carriers, thanks to its latest generation armament of torpedoes and depth-charges.

## I

L'SH-60 Seahawk è la versione specificatamente navale realizzata per conto dell'U.S. Navy sulla base dell'elicottero da trasporto e assalto Blackhawk estesamente utilizzato dall'esercito americano dalla fine degli anni '80. Il Seahawk presenta una serie di modifiche ed irrobustimenti per l'utilizzo dalle navi che ne fanno in pratica un nuovo velivolo. Dotato di Radar e di un sofisticato equipaggiamento Sonar l'SH-60 è impiegato per la protezione antisommergibile ai gruppi di portaerei nei confronti della minaccia subacquea grazie all'armamento basato su siluri dell'ultima generazione e cariche di profondità.

## D

Der SH-60B Seahawk ist ein sehr spezifischer Marinehubschrauber, gebaut für die U.S.Navy, der auf dem Blackhawk Transport- und Kampfhubschrauber basiert, der bei der U.S.Armee seit den späten Achzigerjahren in grosser Zahl in Verwendung ist. Der Seahawk wurde modifiziert und strukturell für den Einsatz auf Flugzeugträgern verstärkt. Dadurch wurde praktisch ein neues Fluggerät geschaffen. Der Seahawk ist mit Radar und modernster Sonarausrüstung ausgestattet und dient zum Schutz der Flugzeugträger gegen Attacken von U-Booten gegen die er mit allerneuester Torpedo- und Wasserbombentechnologie versehen ist.

### ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un cuneo di legno o un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetrata fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. A - B - C... Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

### ATENCIÓN - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numerico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las letras indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

### OPCELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze ook niet een scherpe mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overtollige plastic en pas de delen uitvoeren te lijmen. Gebruik alleen lijn voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijn zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. A - B - C... Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

### ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Les fleches noires indiquent les pièces à coller, les fleches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. A - B - C... Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

### ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. A - B - C... These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

### HUOMIO - Käytännöllisiä neuvoja

Tutki kokoonpano-ohjetta tarkkaan ennenkuin aloitat. Irroita osat askartelu-veitsellä tai saksailla ja poista ylimääräiset jätteet esim. tieläpaperilla. Älä koskaan irroita osia väkättämällä. Kokoa osat numero järjestyksessä. Käytä vain muoviliimaa ja säästäväisesti hyvän työajän aikaansaamiseksi. Mustat nuolet merkitsevät saumojen liimausta. Valkoiset nuolet taas ettei liimaa käytetä. A - B - C... Nämä kirjaimet osoittavat millä levyillä osat ovat. Rivillä merkityitä osia ei käytetä. Pienet osat kannattaa maalata ennen irrottamista. Muista poistaa maali tai kromaus ilmauskohdista.

### ВНИМАНИЕ - Полезные советы

Перед сборкой внимательно изучите инструкцию. Отделяйте детали от общей отливки при помощи острого резака или кусачек, зачистите места соединения детали и отливки, удалите облой. Не опаливайте детали от отливки. Детали собирайте в порядке номеров. Для склеивания применяйте ТОЛЬКО специальный клей и применяйте его ровно столько сколько необходимо для соединения деталей. Черные стрелки показывают места соединения деталей при помощи клея. Белые стрелки показывают что детали соединяются БЕЗ помощи клея. A - B - C... Эти буквы указывают на какой из отливок размещается данная деталь. Мелкие детали окрашивайте на отливке. Перед приклеиванием окрашенных деталей зачищайте места соединений. Детали, зачеркнутые на рисунках отливок в инструкции, не применяются.

## F

Le SH-60 Seahawk est la version navale développée pour l'US Navy de l'hélicoptère d'assaut et de transport Blackhawk largement utilisé par l'US Army depuis la fin des années 80. Le Seahawk a été modifié et renforcé pour une utilisation depuis des navires; il est en fait une machine entièrement nouvelle. Equipé d'un radar et d'un sonar de pointe et de la toute dernière génération de torpilles et charges de profondeur, le SH-60 protège efficacement la flotte, en particulier les porte-avions, contre les menaces sous-marines.

## E

El SH-60 Seahawk es la versión específicamente naval fabricada para la Marina de EEUU, basada en los helicópteros de transporte y asalto Blackhawk, ampliamente utilizados por el ejército americano desde finales de los 80s. El Seahawk fue modificado y fortalecido para uso en portaviones y barcos, convirtiéndolo de hecho, en una nueva aeronave. Provisto de radar y equipo de sonar de avanzada tecnología, el SH-60 es una salvaguarda contra las amenazas submarinas, ya que provee de protección anti-submarinos a los portaviones, gracias a su armamento de última generación de torpedos y cargas de profundidad.

## NL

De SH-60 Seahawk is de speciale marine-uitvoering van de Blackhawk transport- en aanvalshelicopter die sinds de late jaren tachtig bij het Amerikaanse leger in gebruik is. De Seahawk werd aangepast en versterkt voor gebruik aan boord van schepen en is in feite een geheel nieuw toestel. Voorzien van radar en up-to-date electronica beschermt het vliegdekschepen tegen duikboten met gebruikmaking van de laatste generatie torpedoes and dieptebommen.

### ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Teile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

### OBS! Några goda råd.

Innan man börjar bygga modellen skall man noga studera ritninge samt noga kontrollera att alla delarna finns med. Alla smådelar skall; målas medan de sitter kvar i sin ram. Bryt aldrig av del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv. Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid höjdsättningen gör; nummeravvigningen. Strök efterhand numret på ritningen under monteringen. Svart pilar betyder att delen skall limmas, vita pilar att delen kan monteras utan lim. Använd endast lim avsett för polystyren. A - B - C... Bokstäverna visa på vilken ram man finner delen. Överkrasade delar skall ej användas.

### 組立前の注意!

組立前の注意! 組立前の注意! 組立前の注意! 組立前の注意! 組立前の注意! 組立前の注意! 組立前の注意! 組立前の注意! 組立前の注意! 組立前の注意!

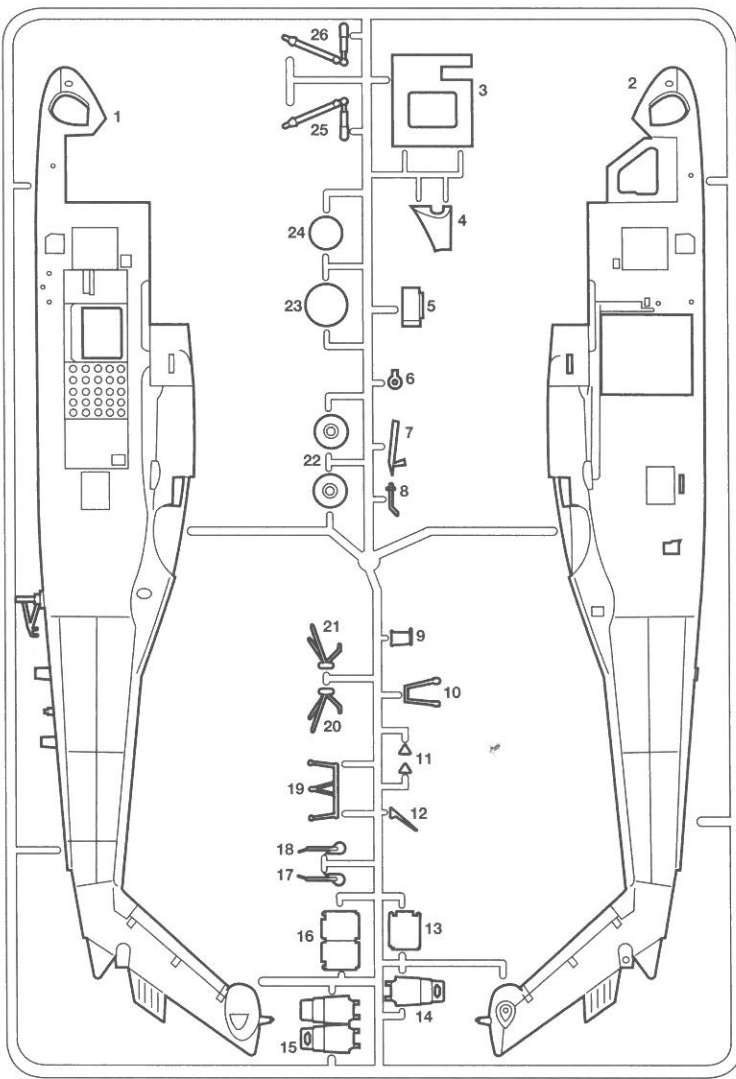
### 組立使用の手法:

組立使用の手法: 組立使用の手法: 組立使用の手法: 組立使用の手法: 組立使用の手法: 組立使用の手法: 組立使用の手法: 組立使用の手法: 組立使用の手法: 組立使用の手法!

### くみたて前の注意

くみたてにはいる前に、よく説明書を見て、全体のくみたてを頭に入れておいてください。部品を切り離す時は、もぎとらないで、ニッパーやナイフを使って慎重に行なってください。(くみたては番号順に進めてください) 接着剤はプラスチックモデル専用のものを使用し、少しずつつけるようにしましょう。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わずにくみだてする所です。A-B-Cはそれぞれ部品グループを示します。資料は必ずプラスチックモデル用塗料を使用し、小さな部品はランナーにくみつけたまま塗装するのが便利です。接着剤は塗料をはがしておいてください。

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System



**A**

**A**  
**LIGHT GHOST GRAY (FLAT)**  
 F.S. 36375  
 ITA MM - 1728  
 ITA MM ACRYL - 4762

**B**  
**BLACK (FLAT)**  
 F.S. 37038  
 ITA MM - 1749  
 ITA MM ACRYL - 4768

**C**  
**OLIVE DRAB (FLAT)**  
 F.S. 37087  
 ITA MM - 1711  
 ITA MM ACRYL - 4728

**D**  
**RED (GLOSS)**  
 ITA MM - 1503  
 ITA MM ACRYL - 4630

**E**  
**STEEL (SEMI-GLOSS)**  
 ITA MM - 1780  
 ITA MM ACRYL - 4679

**F**  
**GUN METAL (METALIZER)**  
 ITA MM - 1405  
 ITA MM ACRYL - 4681

**G**  
**GREEN (GLOSS)**  
 ITA MM - 1524  
 ITA MM ACRYL - 4669

**H**  
**DARK GHOST GRAY (FLAT)**  
 F.S. 36320  
 ITA MM - 1741  
 ITA MM ACRYL - 4761

**I**  
**YELLOW (GLOSS)**  
 ITA MM - 1514  
 ITA MM ACRYL - 4683

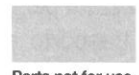
**J**  
**RADOME TAN (FLAT)**  
 F.S. 33613  
 ITA MM - 1709  
 ITA MM ACRYL - 4722



APRIRE I FORI  
 DRILL HOLES  
 DIE LOCHER AUSBOHREN  
 OUVRIER LES TROUS  
 PERFORAR LOS AQUEROS  
 BOOR GAATJES

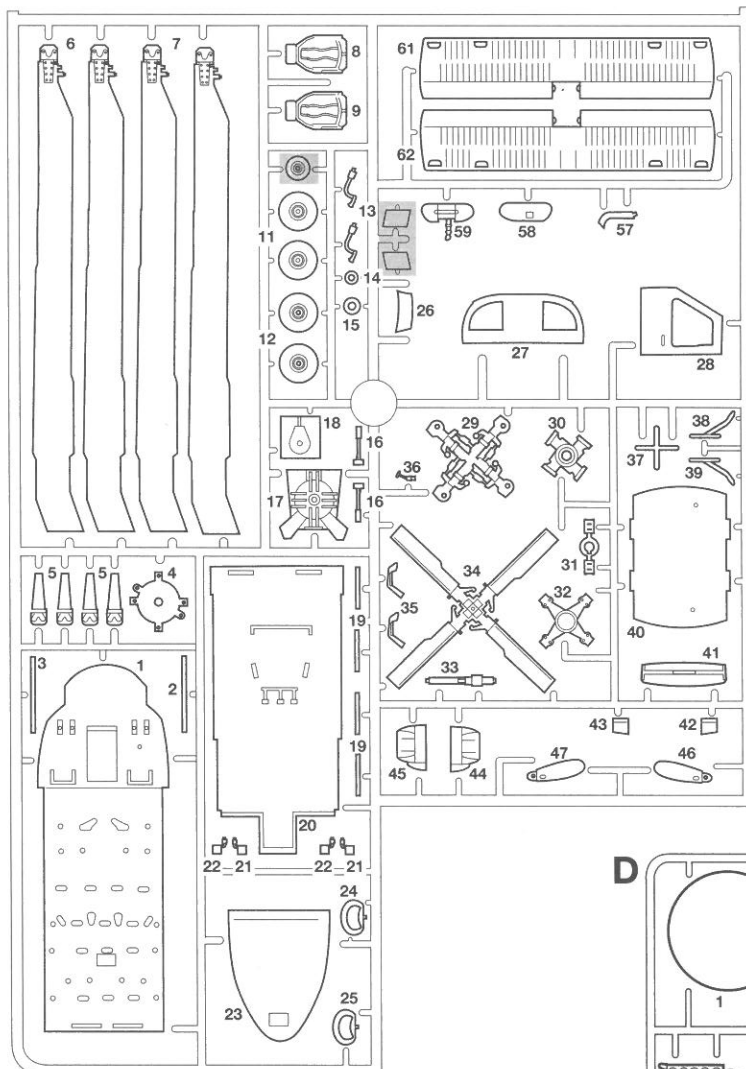


CUT  
 ENTFERNEN  
 RETIRER  
 SEPARARE

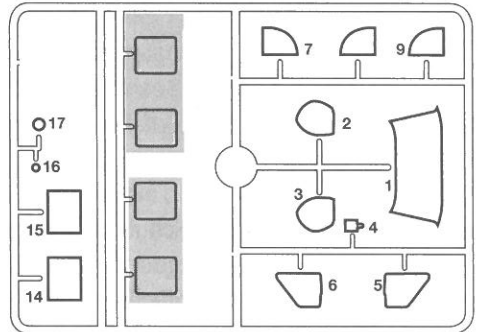


Parts not for use  
 Teile werden nicht verwendet  
 Parti da non utilizzare  
 Pièces à ne pas utiliser

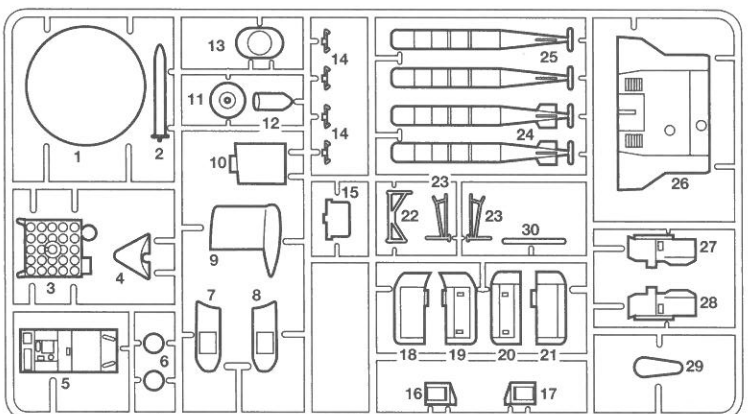
**B**

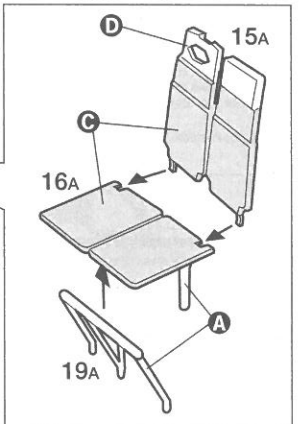
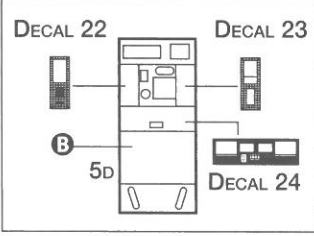
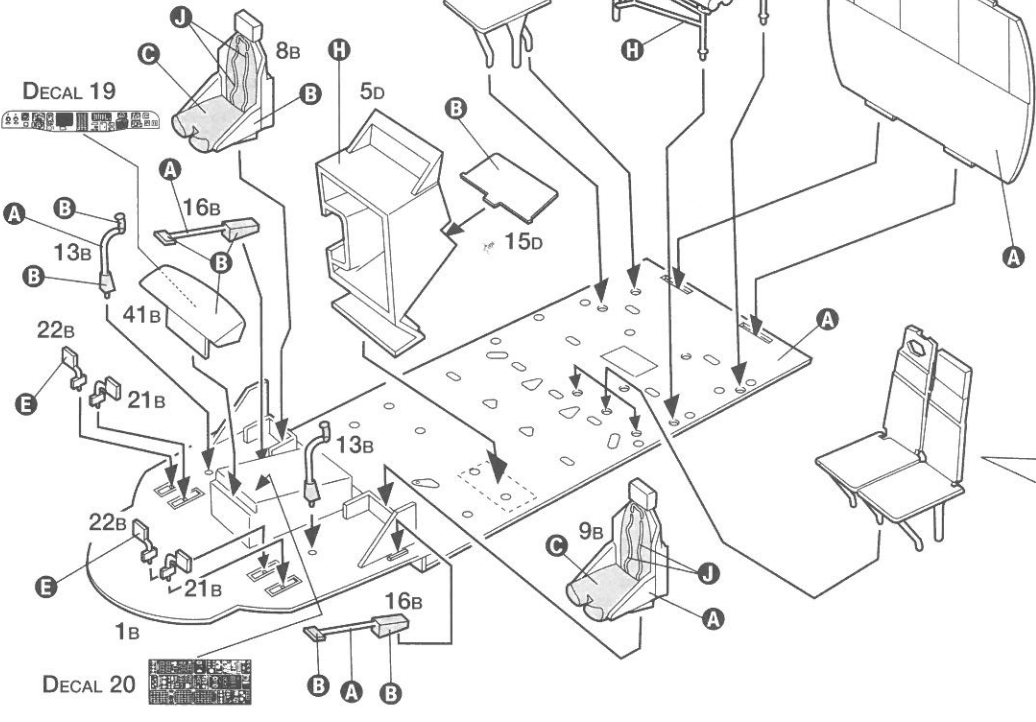
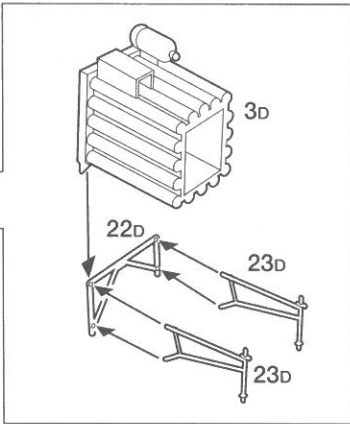
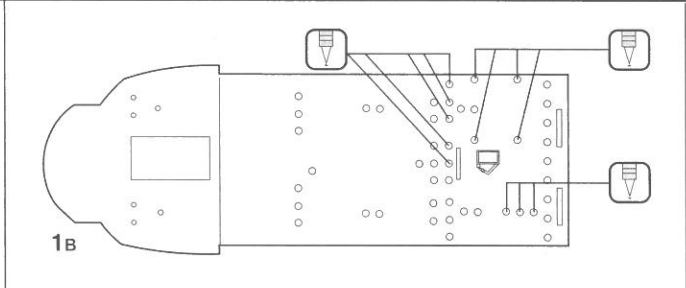
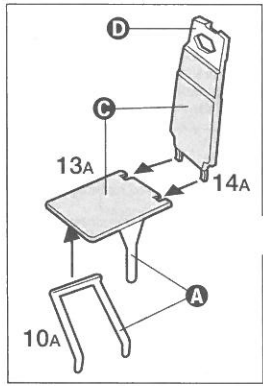
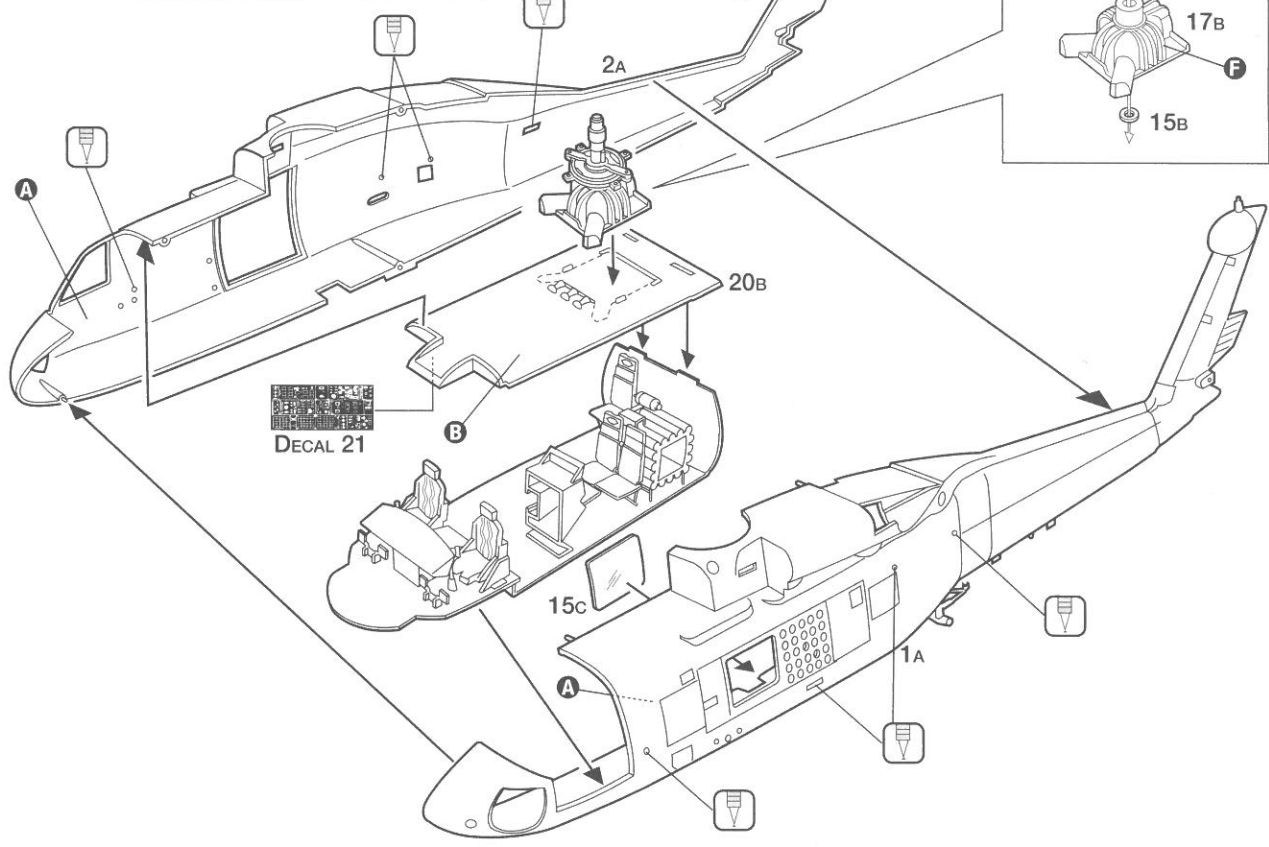
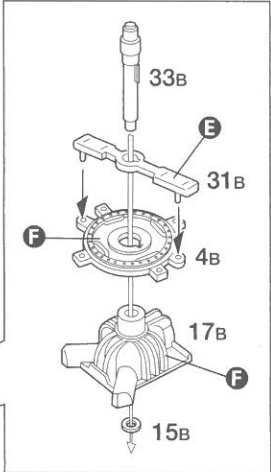
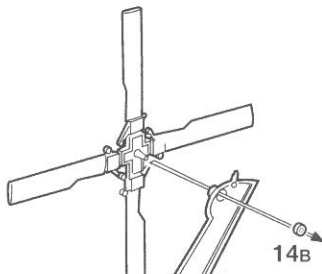
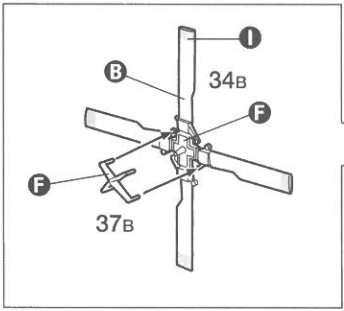


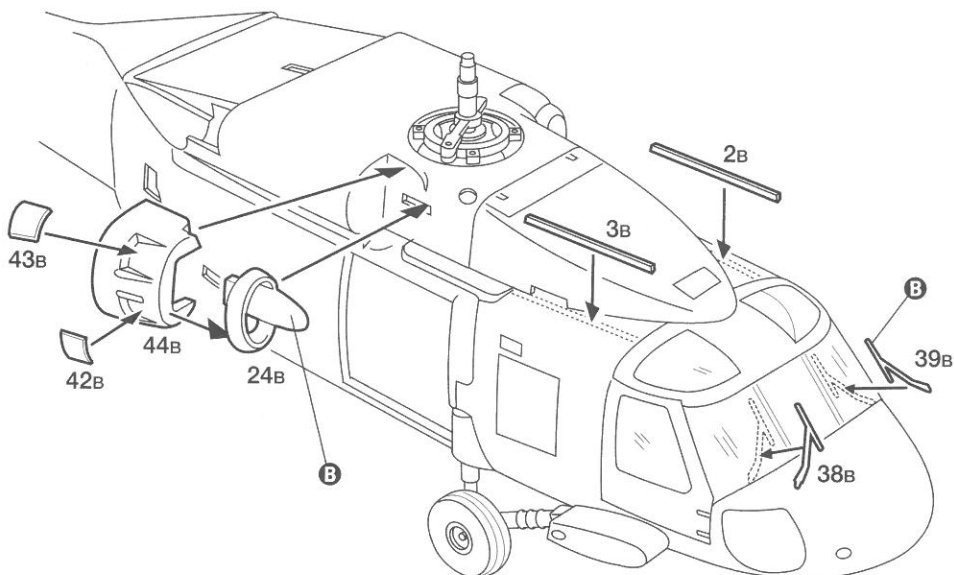
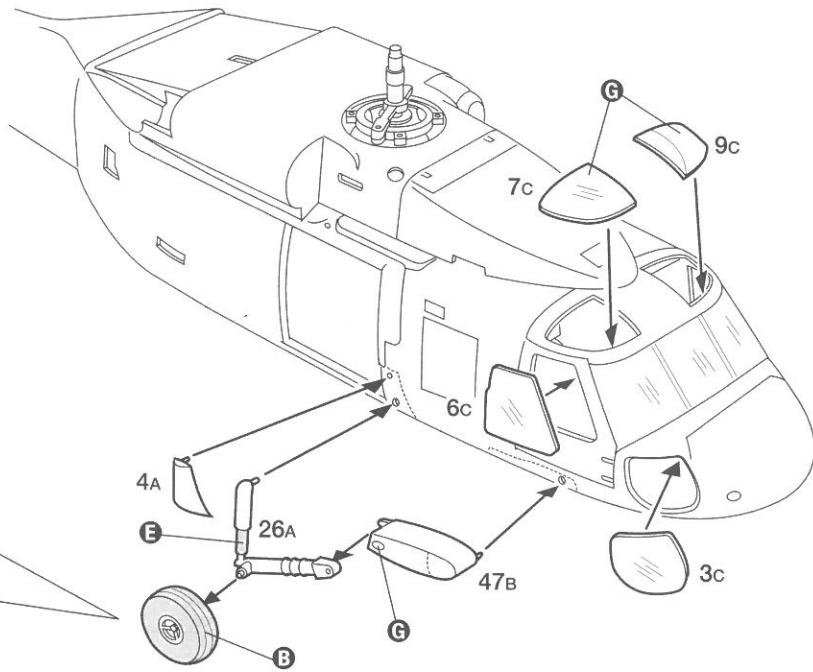
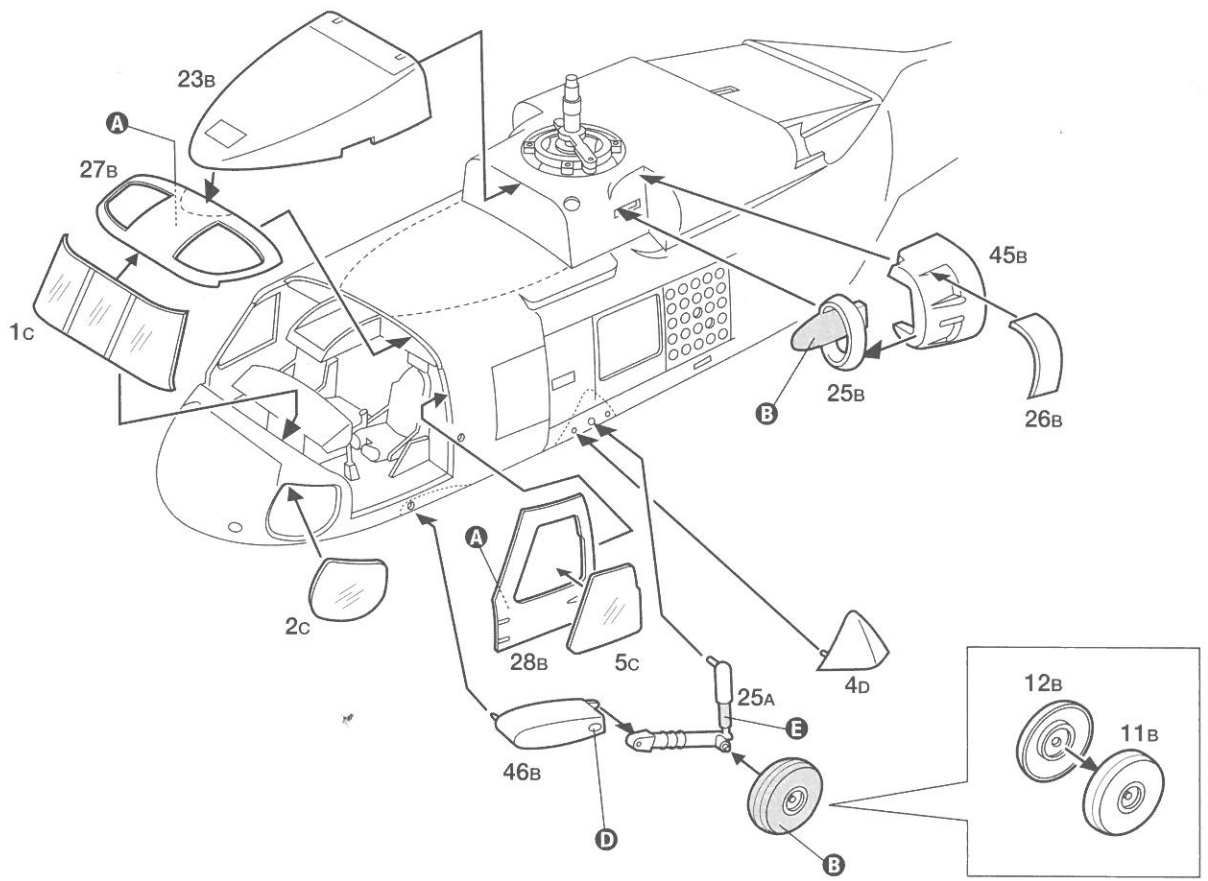
**C**



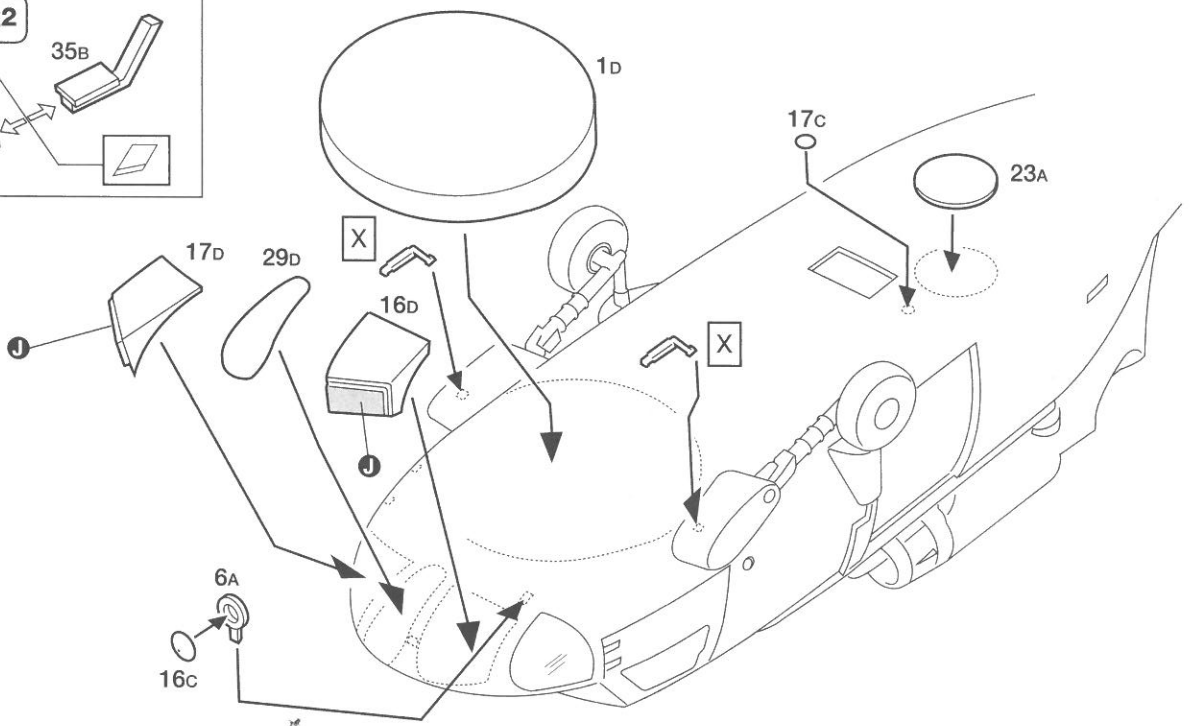
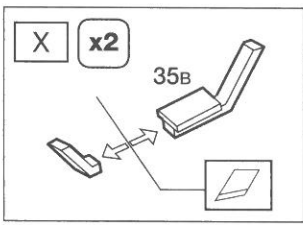
**D**



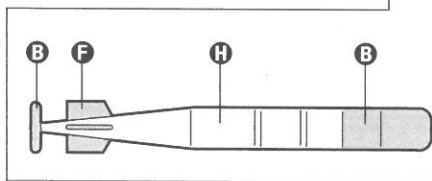
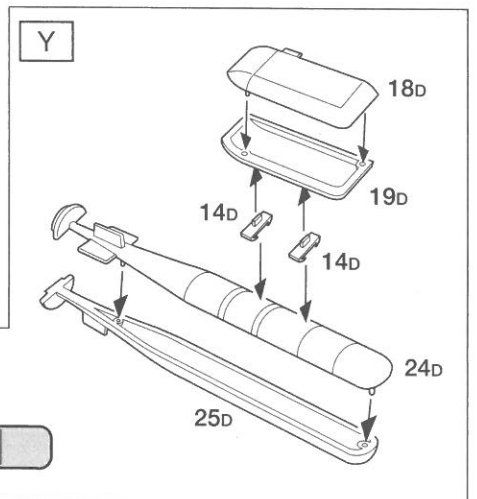
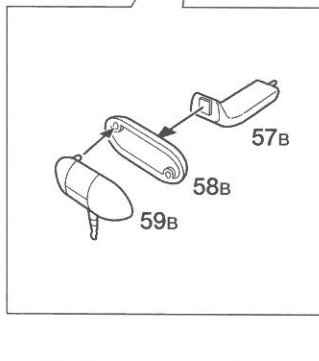
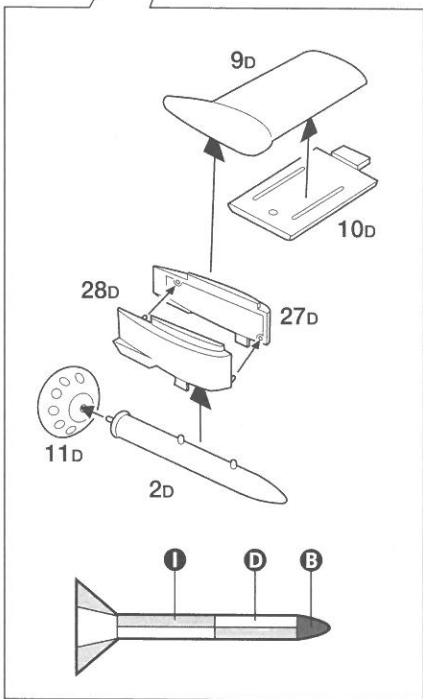
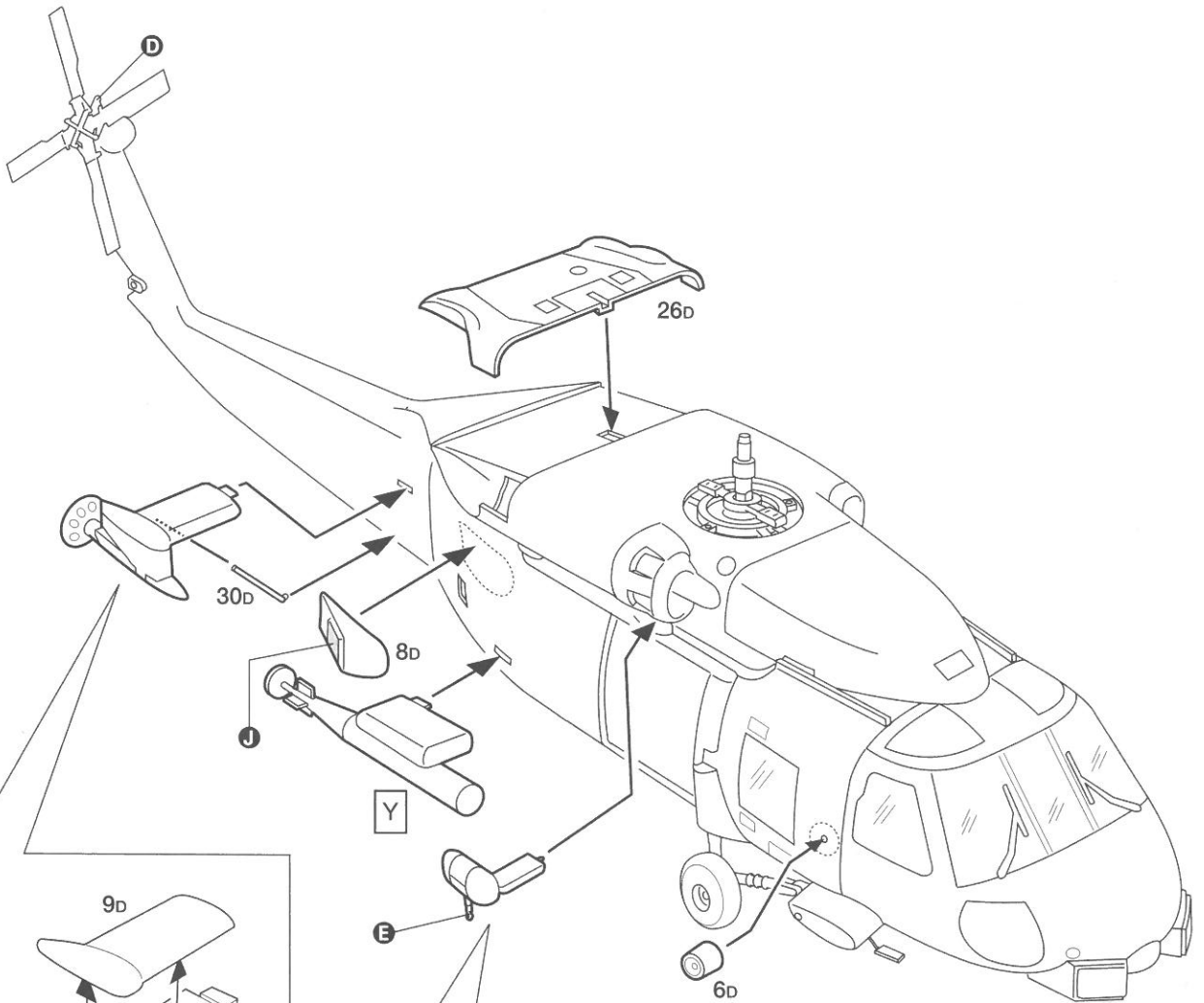
**1****2**

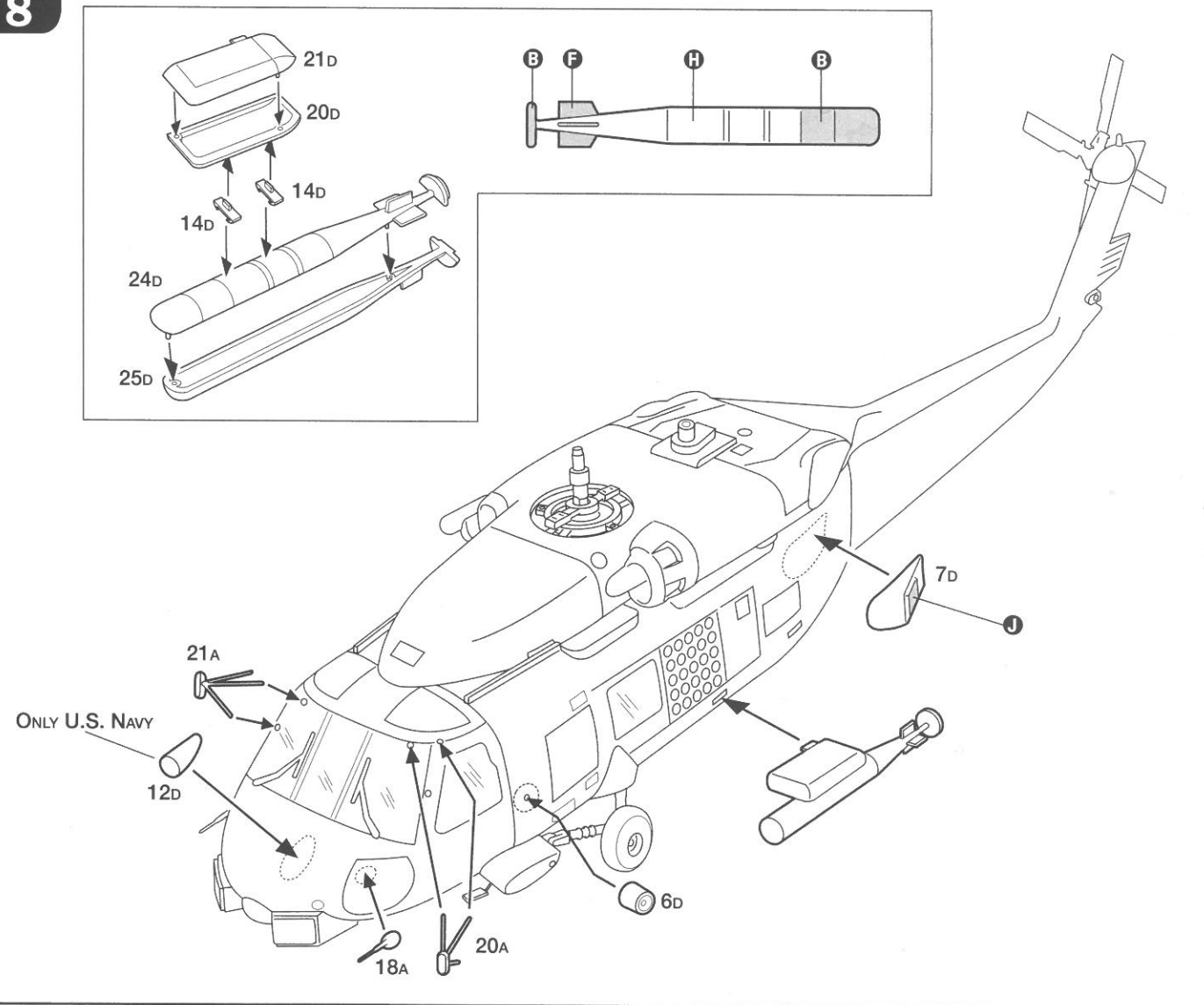
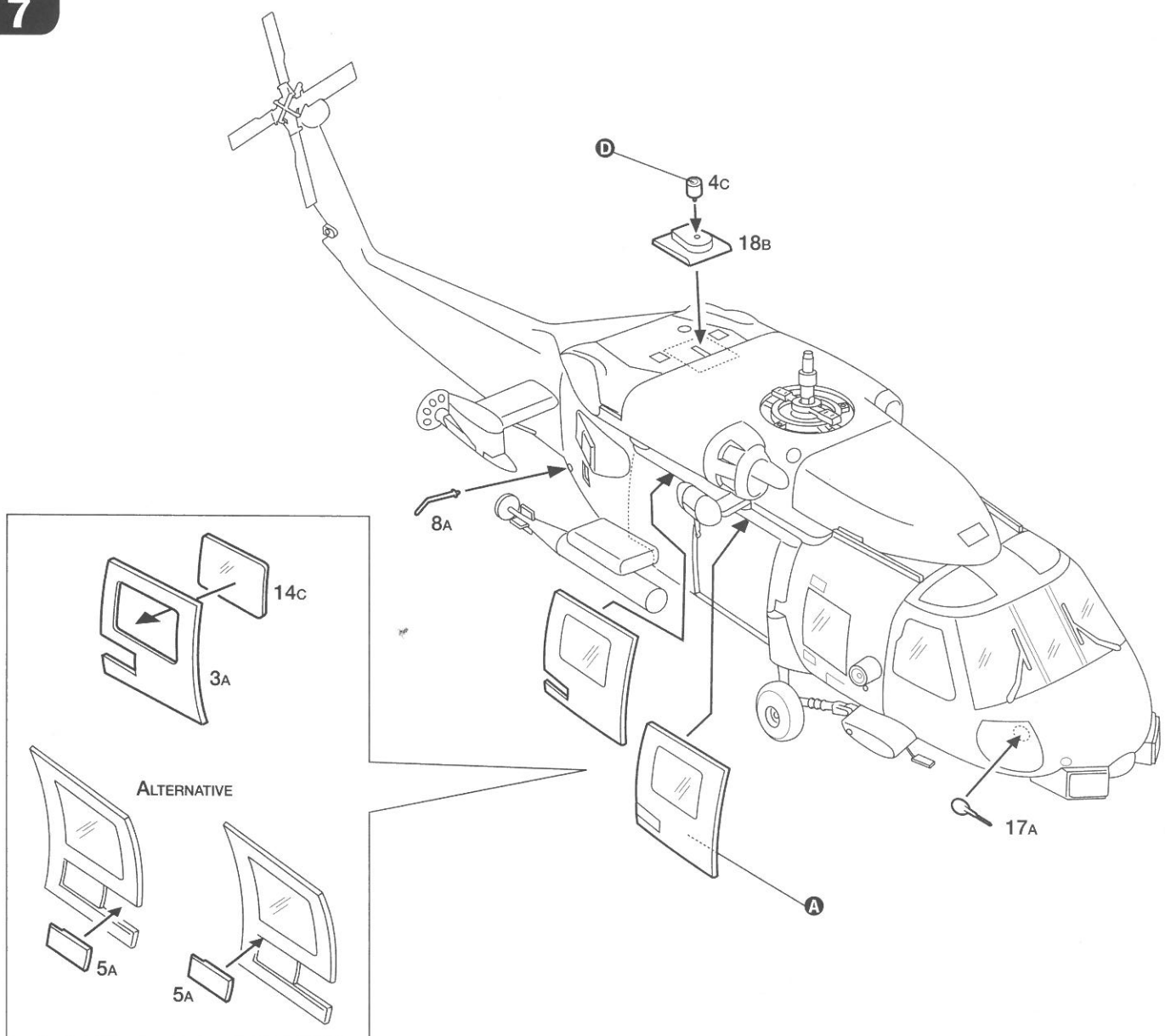


5



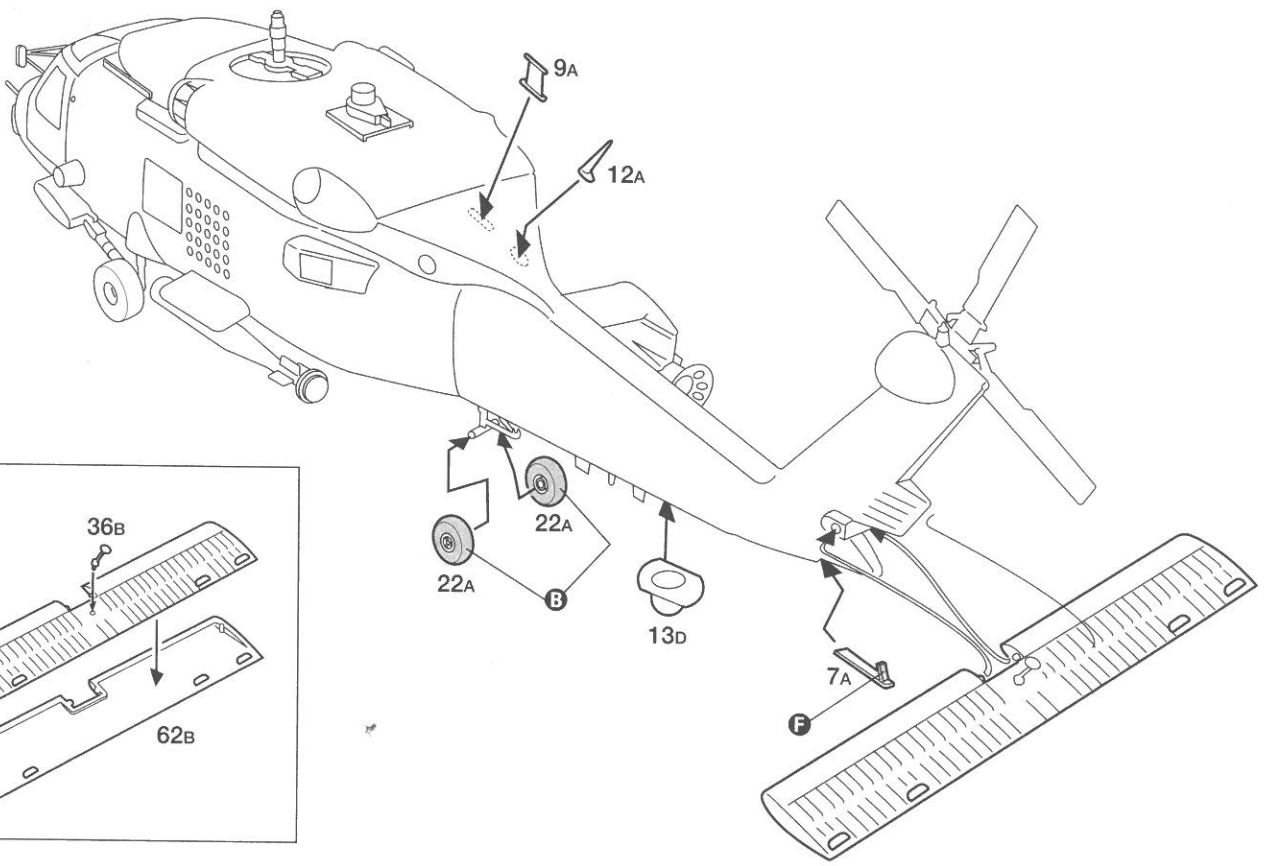
6



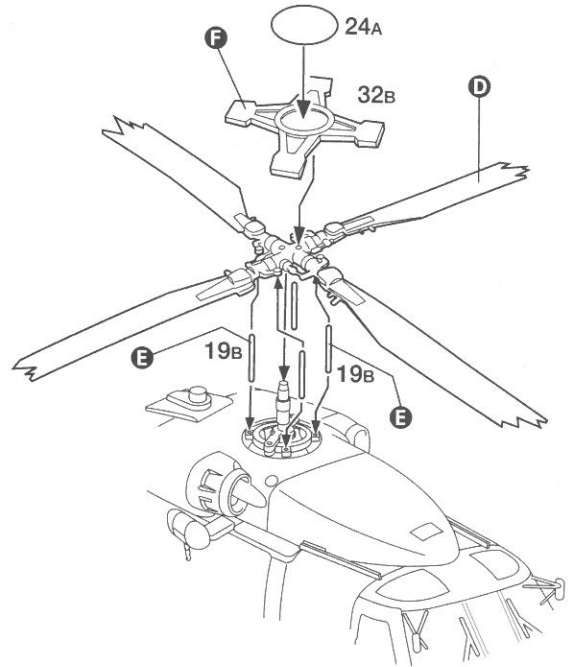
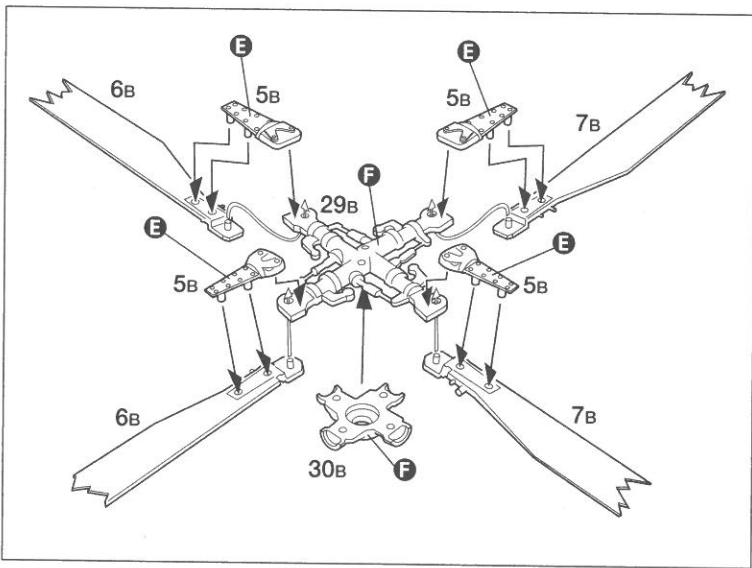


ONLY U.S. NAVY

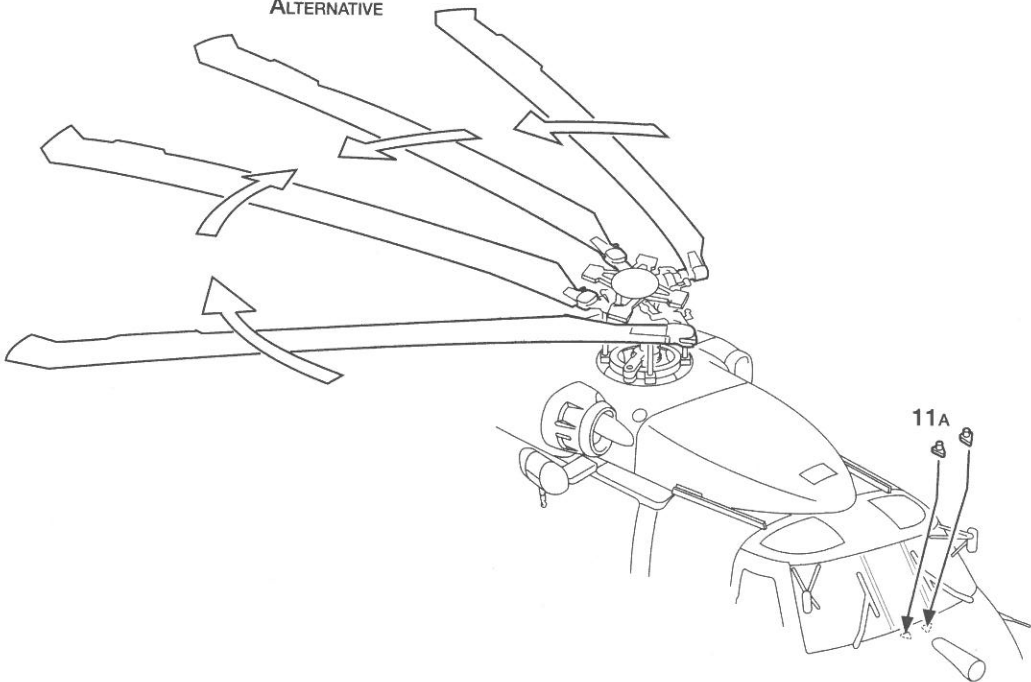
9



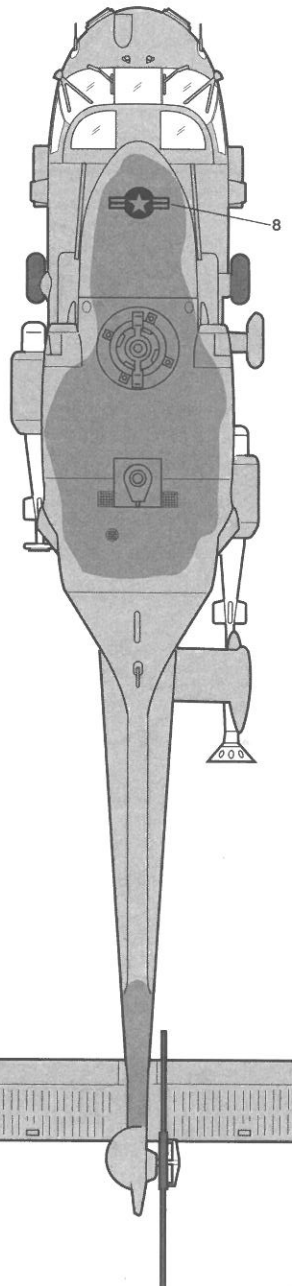
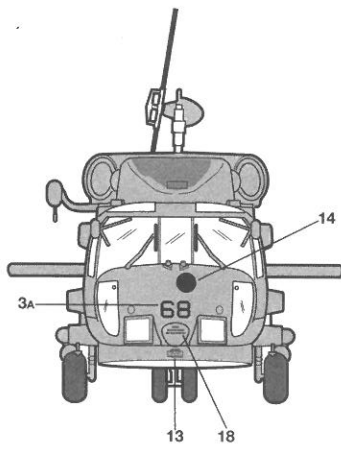
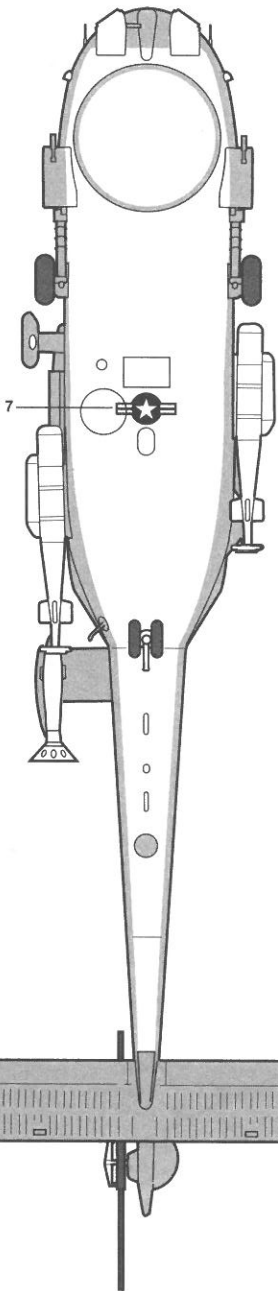
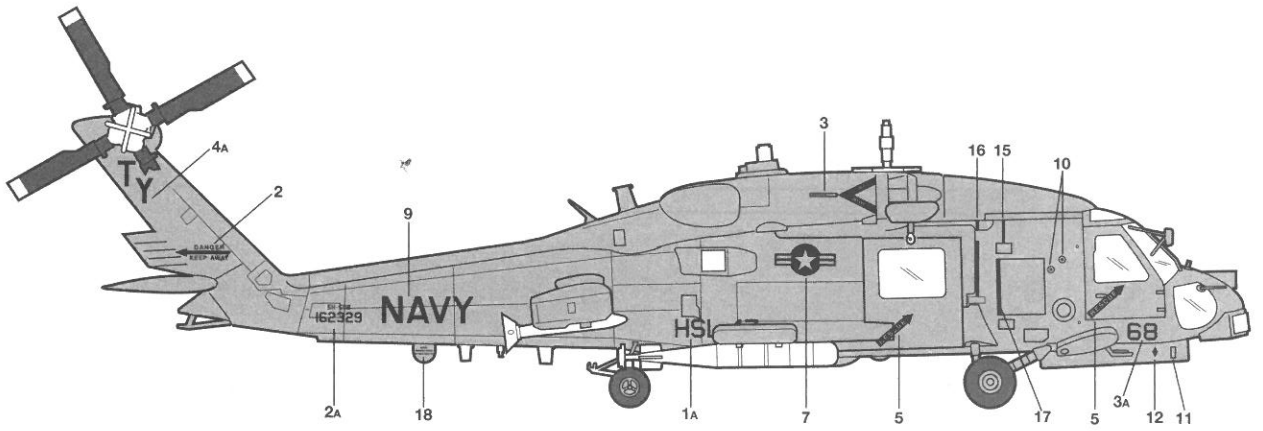
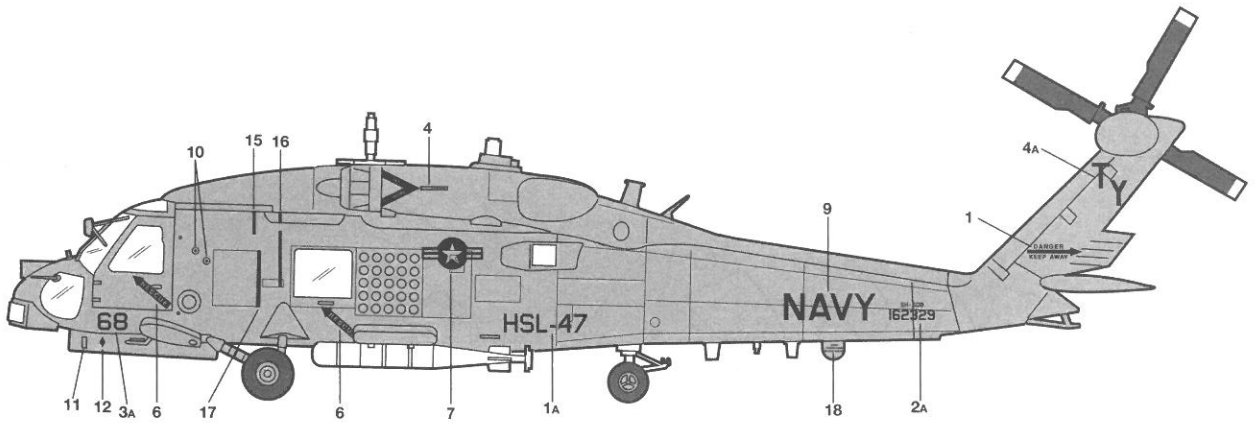
10




ALTERNATIVE



# U.S. NAVY, HSL 47



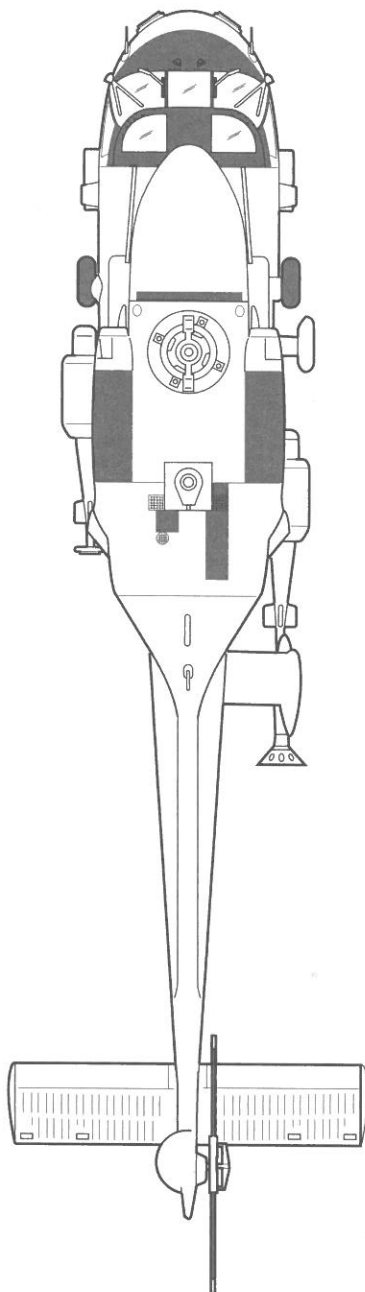
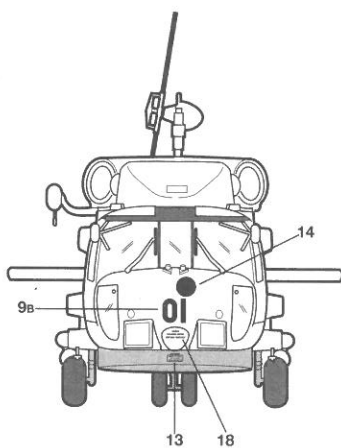
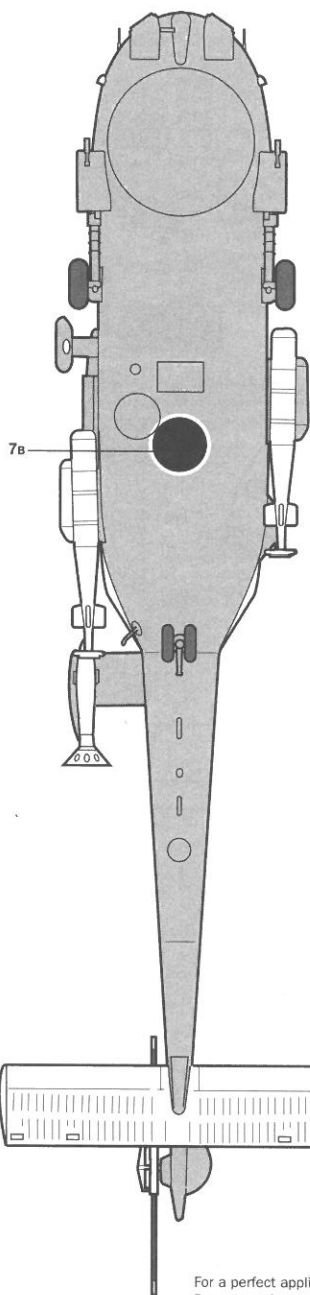
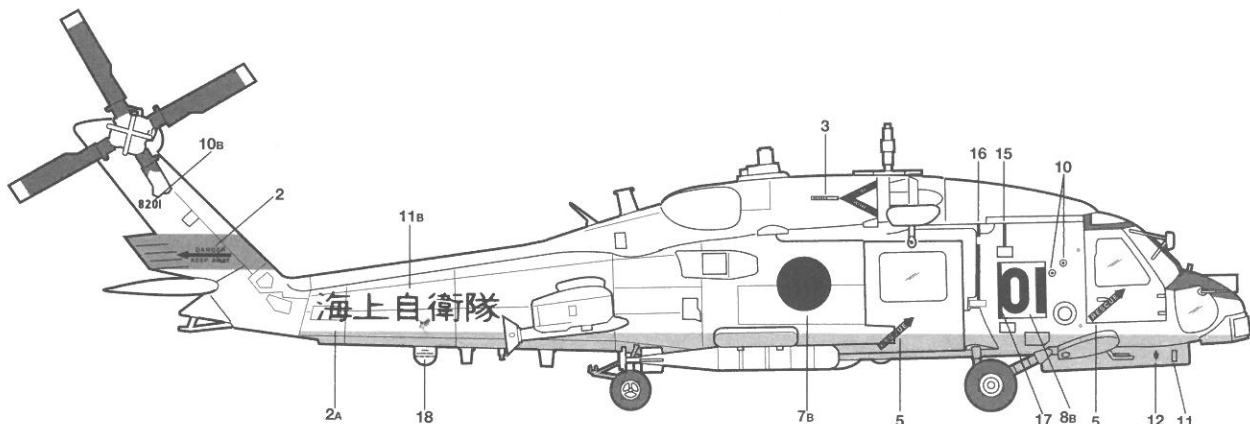
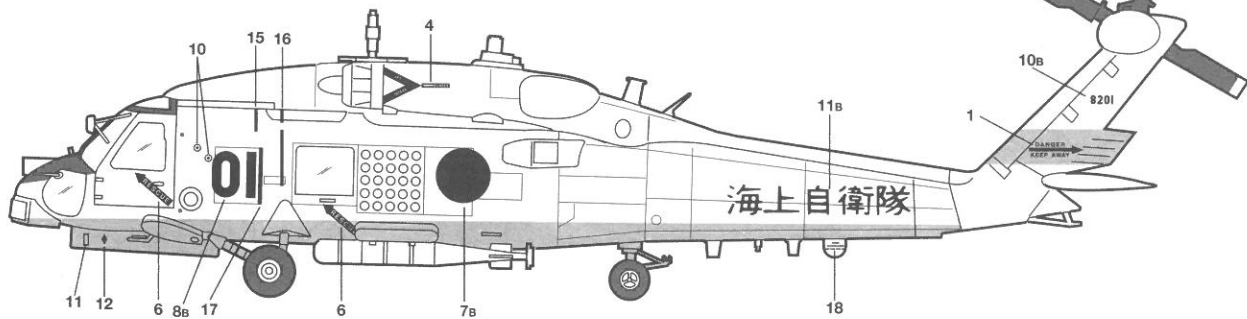
  
 LIGHT GHOST GRAY (FLAT)  
 F.S. 36375  
 ITA MM - 1728  
 ITA MM ACRYL - 4762





  
 FLAT GULL GRAY (FLAT)  
 F.S. 36440  
 ITA MM - 1730  
 ITA MM ACRYL - 4763

  
 DARK GHOST GRAY (FLAT)  
 F.S. 36320  
 ITA MM - 1741  
 ITA MM ACRYL - 4761



# JAPANESE NAVY



 <b>INSIGNIA WHITE (Gloss)</b> F.S. 17875 ITA MM - 1745 ITA MM ACRYL - 4696	 <b>YELLOW (Gloss)</b> ITA MM - 1514 ITA MM ACRYL - 4683
 <b>GULL GRAY (Gloss)</b> F.S. 16440 ITA MM - 1729	 <b>BLACK (Flat)</b> F.S. 37038 ITA MM - 1749 ITA MM ACRYL - 4768

For a perfect application of the decals, we suggest using Model Master products 2145 or 2146.  
 Per una perfetta applicazione delle decals, si consiglia l'uso dei prodotti Model Master 2145 oppure 2146.  
 Für eine perfekte anbringung der decals wird die verwendung von Model Master no. 2145 oder 2146 empfohlen.  
 Pour une pose parfaite des decals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à decals Model Master réf. 2145 ou 2146.  
 Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de Model Master producten 2145 of 2146.  
 Para facilitar la colocacion de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 o 2146 de Model Master.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzola pulita.  
 Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.  
 Instruction pour application des decalcomanies. Couper les decalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, oud het transfer legen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrücken.

Pasättning av decaler: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.

Instrucciones Para la aplicación de las decalcomanias: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanias sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выдержав необходимое время, переводите декаль на модель, сдвигая его с бумаги. Для лучшего прилегания промокните декаль чистой тряпочкой.



**I** **IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT**

- 1 Giocattolo non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingerite o aspirate.
- 2 Presenza di estremità appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.
- 3 Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.
- 4 **ATTENZIONE:** I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.
- 5 Conservare il presente indirizzo per future referenze.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**UK** **IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT**

- 1 Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
- 2 Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.
- 3 Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
- 4 **WARNING:** Paints recommended for use with this kit are for adult modellers only.
- 5 Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**F** **INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT**

- 1 Jouet ne convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.
- 2 Présence d'extrémités en point servant au montage du modèle.
- 3 L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier ces dernier avec précaution pour éviter toute blessure.
- 4 **ATTENTION:** Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
- 5 Gardez cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**D** **WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ**

- 1 Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
- 2 Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modellgetreue Nachbildung notwendig sind.
- 3 Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumessemern, da diese Verletzungen verursachen können.
- 4 **ACHTUNG:** Die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- 5 Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY  
Kundendienst für Deutschland:  
Gehr. FALLER GmbH 78148 Gütenbach

**NL** **BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL**

- 1 Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of opgesnoeven worden.
- 2 Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiteinden.
- 3 Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hooby messen ter voorkoming van letsel.
- 4 **WAARSCHUWING:** Modelbouwverf zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- 5 Behoudt dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**E** **INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA**

- 1 Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
- 2 Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
- 3 Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarle daños personales.
- 4 **ATENCION:** Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- 5 Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**P** **INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT**

- 1 Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.
- 2 Presença de pontas aguçadas que servem para a montagem do modelo.
- 3 Recomendamos muito cuidado no uso de ferramentas e objectos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.
- 4 **ATENÇÃO:** As tintas recomendadas para este kit são sómente para uso de adultos.
- 5 Conserve este endereço para futuras referências.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**SE** **TÄRKEITÄ TIETOJA KOSKIEEN TÄTÄ RAKENUSSARJAAI**

- 1 Tutustu tarkoin rakennussarjan rakennusohjeeseen ennen rakentamisen aloittamista.
- 2 Teräviä työkaluja ja veitsiä käytettäessä on noudatettava eriyistä houllisuutta tapaturmien välttämiseksi.
- 3 Irrotettaessa muoviosia valurangoista saatava katkaisukohtaan jäädä särmiä. Nämä on poistettava viilalla tai hiomapaperilla houllisuutta noudattaen.
- 4 Säilytä sarjaa alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa sillä jotkut pienet osat voidaan irrottaa. Älä anna lasten missään oluohuissa koskettaa kielellä tai imeä metalli- tai sähköisiä.
- 5 Voiteluaineita (vaseliini, voiteluöljy ym. mikäli sarjassa mukana), ei saa niellä eikä missään tapauksessa päästää suuhun tai silmiin.
- 6 Säilytä tämä ohjeellinen mahdollista tarvetta silmälläpitäen, sillä se sisältää ECC-yhtymän nimen ja osoitteen jolla on vastaavat tiedot maahantuojasta.
- 7 **VAROITUS:** Ohjeessa sousitellut maalit ovat vain aikuisille mallinrakentajille tarkoitettuja.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**N** **ADVASEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESETTET**

- 1 Må ikke gis til barn under 3 år. Små deler kan sette seg fast i halsen eller neser.
- 2 Se opp for spisse kanter, som brukt ved montering av modellen.
- 3 Utvis aktsomhet når verktøy og spesialkniver brukes, da de kan påføre personskader.
- 4 **ADVASEL:** Maling som anbefales brukt med dette sett er beregnet bare for voksne modellbyggere.
- 5 Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**DK** **VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESÆT**

- 1 Anbefales ikke til børn under 3 år, indeholder små dele.
- 2 Sætlet kan indeholde dele med skarpe kanter hvilket er nødvendigt for at lave en nøjagtig model.
- 3 Vær forsigtig ved brug af værktøj - skarpe knive og lignende.
- 4 **Forsigtig:** Maling der anbefales er beregnet til voksens brug.
- 5 Spars denne adresse for evt henvendelse.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**S** **VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSATS**

- 1 Var noga att läsa och helt första instruktionsboken innan du börjar bygga din byggsats. (Instruktionsboken medföljer byggsatsen).
- 2 Vid byggandet av denna modell används knivar och andra verktyg. Var försiktig vid användandet av dessa för att undvika personskador.
- 3 När du lossar plastdelarna från gjutramen kan det uppstå vassa eller ojämna kanter. Jämna till dessa med fil eller sandpapper.
- 4 Vissa delar är löstagbara och därför måste barn under 36 månader hållas under uppsikt. De får inte tillåtas att stoppa i munnen några som helst delar som följer med denna byggsats.
- 5 Fett eller smörjmedel, som kan medföra denna byggsats, får ej inandas eller sväljas. Akta ögonen.
- 6 Detta dokument skall sparas som referens. Innehåller uppgifter om ECC tillverkaren och motsvarande uppgifter om importören.
- 7 **WARNING:** Färger som rekommenderas till denna byggsats är avsedda endast för vuxna modellbyggare.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**HR** **PROČITATI A SACUVATI**

- 1 Igračke neprikladne za djecu mlađu od 3 godine, jer bi mogli progutati ili udahnuti sitne dijelove.
- 2 Prisutnos krajnjih oštrih dijelova pri montaži istog modela.
- 3 Ako upotrebljavate alat i nozeve za montiranje obratite pažnju da se ne posjebate.
- 4 Boje su preporučene za ovaj model službe samo za odrasle modelare.
- 5 Sačuvati ovu adresu za buduća obavještenja.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**H** **ELOVLASNI ÉS BETARTANI**

- 1 A j-ték nem adható 3 éven aluli kicsiknek, mert lenyelhetik vagy leszippantják a kis részeket.
- 2 A modellen az össze-lílt szhoz szükséges vegződések tal-íhátók.
- 3 Amennyiben az összeze-lílt szhoz éles eszköket haszn-í, vigy-ízzen, hogy meg ne sértsé mag-í!
- 4 Az összeze-lílt szhoz javasolt színeket csak felnötteknek aj-ínjuk.
- 5 Kérjük, hogy őrízze meg ezt a címet tov-íbbi hívatkoz-í célj-íból.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**CZ** **ČTĚTE A USCHOVEJTE**

- 1 Hračka není vhod-í pro děti do 3 let, protože by mohly spolknout nebo vdechnout malé části.
- 2 U modelu se nachází špičaté okraje nutné k sestavení samotného modelu.
- 3 Používejte li k sestavení ostré nástroje a čepele, dejte pozor, abyste se neporanili.
- 4 Barvy, které doporučujeme pro tento soubor jsou určené jenom dospělým model-írům.
- 5 Uchovejte tuto adresu k případným budoucím referencím.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**PL** **PRZECYTACÍ ZACHOWAĆ**

- 1 Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względu na male części.
- 2 Zabawka może zawierać części z ostrymi krawędziami - jest to konieczne dla dokładnego odwzorowania modelu w skali.
- 3 Należy zwrócić uwagę na możliwość odniesienia obrażeń w przypadku używania ostrych narzędzi podczas montażu.
- 4 **UWAGA:** farby polecane do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci dot lat 6.
- 5 Zachowaj niniejszy adres dla przyszłych referencji.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**TR** **TR-ÖNEMLİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ**

- 1 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutulabilecekleri küçük parçalar içerebilir.
- 2 Kusursuz bir model oluşturabilmek için gerekebilecek sivri kenarlı parçalar içerebilir.
- 3 Yapım sırasında maket bıçağı ve törpü gibi aletlerin kullanılması sırasında herhangi bir yaralanmamaya sebep olmaları için çok dikkat edilmelidir.
- 4 **Dikkat:** Model için kullanılan tavsiye edilen boyalar sadece erişkinlerin kullanmaları için uygundur.
- 5 Başvurularınız için lütfen aşağıdaki adresi kaydediniz.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**РУССКИ** **ПРОЧИТЕ И ЗАПОМНИТЕ**

- 1 Возбуждение понятия мелких деталей в рот дыхательные пути не дасть детям младше трех лет.
- 2 Набор может содержать детали с острымь которые требуются для постройки масштабной модели.
- 3 Необходимо соблюдать осторожность при работе с резаклами и другими инструментами, поскольку они могут вызывать травмы.
- 4 **ВНИМАНИЕ!** Краски, рекомендуемые для окраски модели, могут использоваться только взрослыми модельстами.
- 5 Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**GR** **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ**

- 1 Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει μικρά βέρη.
- 2 Το κιτ περιέχει βέρη με βυτερή άκρη τα οποία είναι απαραίτητα για την κατασκευή του Βοντέλου με Β ακρίβεια.
- 3 Προσοχή κατά τη χρήση Βοντελιστικών εργαλείων και κοπιδίων τα οποία Βπορούν να προκαλέσουν τραυματισμό.
- 4 Προσοχή Τα χρώματα που συστήνονται για το χρωματισμό του κιτ είναι για ενήλικε Βοντελιστές Βόνο.
- 5 Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για Βελλοντική χρήση.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

1) このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下のお子  
 には適しません。  
 2) モデルの正確な再現のために、やむをえず先端の鋭い部分が  
 含まれている場合があります。ご注意ください。  
 3) 工具やナイフを使う場合は充分注意してください。ケガをする  
 場合があります。  
 4) 警告: このキットで薦めている塗料は成人モデラーの使用に限  
 られます。  
 5) 将来の参照のために下記の住所を保存しておいてください。

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

重要説明: 由於包含極小部份, 此  
 模型不適合3歲或以下兒童。  
 由於製作上的比例及真實性起見,  
 此模型的部份可能帶有銳角。  
 當使用其他模型工具如利刀等需特  
 別留意安全。  
 注意: 此模型所指定塗料只適合  
 成年人士使用。  
 請保留此地址作日後參考。

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

NAME NOME NAME NOM NOMBRE NAAM		ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRECCION ADRES		KIT No 2620 scale 1:48 - SH-60B -Seahawk	
TOWN CITTA STADT VILLE CIUDAD GEMEENTE		POSTAL CODE C.A.P. POSTALEITZAHL CODE POSTALE CODIGO POSTAL POSTCODE	COUNTRY NAZIONE LAND PAYS PAIS LAND	DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAISSANCE NACIDO/A EL GEBORTEDATUM	
DEFECTIVE PARTS PARTI DIFETTOSE DEFEKTE TEILE PIECES DEFECTUEUSES PIEZAS DEFECTUOSAS DEFECTE ONDERDELEN		PLACE OF PURCHASE ACQUISTATO PRESSO ORT DES KAUFES LIEU D'ACHAT LUGAR DE COMPRA PLAATS VAN AANKOOP		<input type="checkbox"/> Retail Store <input type="checkbox"/> Negozio <input type="checkbox"/> Einzelhandel <input type="checkbox"/> Detailant <input type="checkbox"/> Detailista <input type="checkbox"/> Detailhandel <input type="checkbox"/> Hyper Market <input type="checkbox"/> Grande Magazzino <input type="checkbox"/> Andere <input type="checkbox"/> Grande Surface <input type="checkbox"/> Gran Almacén <input type="checkbox"/> Hypermarkt	
ITALERI S.p.A. Via Pradazzo, 6/B 40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY fax: 0039 51 726 459 e-mail: italeri@italeri.com www.italeri.com					

DANGER  
KEEP AWAY 1

RESCUE  
5



DANGER  
HABITATION HAZARD  
KEEP BACK THREE FEET



2 DANGER  
KEEP AWAY

RESCUE

7

18



19



20

21

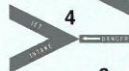


RESCUE

6

18

DANGER  
HABITATION HAZARD  
KEEP BACK THREE FEET



RESCUE

7



22



23



24



8

10



11



12



13



14



15

NAVY  
NAVY

9

B



7

9 OI



7

68 T Y A

68

3

T Y

68

4

HSL-47

1

HSL-47

DANGER  
KEEP AWAY 1

OI

8

2 DANGER  
KEEP AWAY



RESCUE

RESCUE

5 RESCUE

6

RESCUE



2620

820I

10

820I

SH-60 B SEAHAWK

PRINTED BY ZANCHETTI - BUCCINASCO - MI - ITALY

海上自衛隊

11

海上自衛隊